

Department of Human Services
Direct Pay Unit (DPU)
500 Summer St NE E-48
Salem, OR 97301



Ngày 16 tháng 10 năm 2020

Chính sách Về Trường hợp Đóng cửa Do Cháy rừng Của Bộ Xã hội Oregon

Kính gửi Phụ huynh và Nhà trẻ/Người giữ trẻ:

Bộ Xã Hội Oregon sẽ tạm thời gia hạn chính sách về những ngày trẻ vắng mặt (child care absent day policy) nhằm cho phép nhà trẻ/người giữ trẻ vẫn tính phí những ngày mà họ phải đóng cửa do cháy rừng. Đây là những trường hợp đóng cửa tạm thời do địa điểm của nhà trẻ/người giữ trẻ nằm trong các khu vực sơ tán cấp 1, 2 hoặc 3 hoặc do chất lượng không khí không lành mạnh. Chất lượng không khí không lành mạnh và Chỉ số Chất lượng Không khí (Air Quality Index, hoặc AQI) từ 101 trở lên.

Nhà trẻ/người giữ trẻ có thể tính tiền ODHS số ngày mà một đứa trẻ dự kiến sẽ có mặt nhưng không thể do tình trạng đóng cửa liên quan đến cháy rừng vào các tháng 9, 10 và 11 năm 2020. Các nhà trẻ/người giữ trẻ mà đã đóng cửa vĩnh viễn do cháy rừng chỉ có thể tính phí những ngày đóng cửa cho đến cuối tháng 9 năm 2020.

Điều này có ý nghĩa gì đối với phụ huynh: Các nhà trẻ/người giữ trẻ có thể sẽ tính tiền những ngày mà họ phải đóng cửa cơ sở giữ trẻ của họ. Quý vị có thể sẽ thấy những ngày này xuất hiện trên Hóa đơn Dịch vụ Giữ trẻ hoặc biên lai của mình khi con quý vị dự kiến sẽ có mặt tại nhà trẻ, bất kể con quý vị có thực sự đến nhà trẻ hay không.

Điều này có ý nghĩa gì đối với các nhà trẻ/người giữ trẻ: Quý vị có thể tính tiền những ngày/giờ mà trẻ đã không có mặt do tình trạng đóng cửa liên quan đến cháy rừng ở Oregon khi quý vị gửi hóa đơn để tính tiền ODHS các tháng 10 và tháng 11 năm 2020. Vui lòng nhớ đánh dấu những ngày đóng cửa này vào sổ điểm danh của quý vị và chỉ tính tiền những ngày mà theo kế hoạch trẻ sẽ đi nhà trẻ. Nếu quý vị đã gửi hóa đơn cho tháng 9 và cần điều chỉnh số tiền cần thanh toán, vui lòng liên lạc với Đơn vị Thanh toán Trực tiếp (Direct Pay Unit, hoặc DPU).

Gọi cho DPU theo số 1-800-699-9074 hoặc email
Customerervice.DPU@dhsosha.state.or.us

Xin cảm ơn,

Chính sách Chăm sóc Trẻ em của ODHS